

Službeni list

Europske unije

L 24



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 66.

26. siječnja 2023.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/166 od 26. listopada 2022. o ispravku francuske jezične verzije Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla ⁽¹⁾ 1
- ★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2023/167 od 3. studenoga 2022. o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2020/256 o uspostavi višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja ⁽¹⁾ 3
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/168 od 25. siječnja 2023. o utvrđivanju predloška za godišnja izvješća o uspješnosti Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike za programsko razdoblje 2021.–2027. u skladu s Uredbom (EU) 2021/1148 Europskog parlamenta i Vijeća 7
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/169 od 25. siječnja 2023. o utvrđivanju predloška za godišnja izvješća o uspješnosti Fonda za azil, migracije i integraciju za programsko razdoblje 2021.–2027. u skladu s Uredbom (EU) 2021/1147 Europskog parlamenta i Vijeća 16
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2023/170 od 25. siječnja 2023. o utvrđivanju predloška za godišnja izvješća o uspješnosti Fonda za unutarnju sigurnost za programsko razdoblje 2021.–2027. u skladu s Uredbom (EU) 2021/1149 Europskog parlamenta i Vijeća 24

DIREKTIVE

- ★ Delegirana direktiva Komisije (EU) 2023/171 od 28. listopada 2022. o izmjeni, u svrhu prilagodbe znanstvenom i tehničkom napretku, Priloga III. Direktivi 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu izuzeća za šesterovalentni krom kao antikorozivno sredstvo u apsorpcijskim plinskim dizalicama topline ⁽¹⁾ 33

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

ODLUKE

- ★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2023/172 od 24. siječnja 2023. o izmjeni Provedbene odluke 2012/715/EU u pogledu uvrštenja Kanade na popis trećih zemalja uspostavljen tom odlukom ⁽¹⁾ ...** 37

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/166

od 26. listopada 2022.

**o ispravku francuske jezične verzije Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i
Vijeća o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 10. stavak 1.,

budući da:

- (1) Francuska jezična verzija Uredbe (EZ) br. 853/2004 sadržava pogrešku u odjeljku I. poglavlju IV. točki 18. podtočki (a) podpodtočki ii. Priloga III. u pogledu nepostojanja obveze pražnjenja, šurenja ili čišćenja želudaca.
- (2) Francusku jezičnu verziju Uredbe (EZ) br. 853/2004 trebalo bi stoga na odgovarajući način ispraviti. To ne utječe na ostale jezične verzije,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

(ne odnosi se na verziju na hrvatskom jeziku)

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ SL L 139, 30.4.2004., str. 55.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. listopada 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/167**od 3. studenoga 2022.****o izmjeni Delegirane uredbe (EU) 2020/256 o uspostavi višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. listopada 2019. o uspostavi zajedničkog okvira za europske statistike o osobama i kućanstvima koje se temelje na podacima o pojedincima prikupljenima na uzorcima, izmjeni uredaba (EZ) br. 808/2004, (EZ) br. 452/2008 i (EZ) br. 1338/2008 Europskog parlamenta i Vijeća, te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EZ) br. 577/98 ⁽¹⁾, a osobito njezin članak 4. stavak 1.,

budući da:

- (1) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2020/256 ⁽²⁾ uspostavljeno je višegodišnje ponavljajuće planiranje u razdoblju od 2021. do 2028. za prikupljanje podataka na temelju Uredbe (EU) 2019/1700.
- (2) Kako bi se osigurala učinkovitost i usklađenost višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja s potrebama korisnika, potrebno ga je prilagoditi određivanjem *ad hoc* teme koja će biti obuhvaćena *ad hoc* modulom za 2025. u okviru europskog istraživanja o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) jer ona nije bila poznata u trenutku donošenja Delegirane uredbe (EU) 2020/256.
- (3) Prilagodbe višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja trebaju stupiti na snagu najkasnije 24 mjeseca prije početka svakog razdoblja prikupljanja podataka kako je utvrđeno u planu godišnjeg ili ispodgodišnjeg prikupljanja podataka.
- (4) Delegiranu uredbu (EU) 2020/256 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EU) 2020/256 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu 31. prosinca 2022.

⁽¹⁾ SL L 261 I, 14.10.2019., str. 1.⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/256 od 16. prosinca 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća uspostavom višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja (SL L 54, 26.2.2020., str. 1.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 3. studenoga 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

U Prilogu I. Uredbi (EU) 2020/256 dio B zamjenjuje se sljedećim:

„Dio B: Razdoblja prikupljanja podataka za područja s nekoliko periodičnosti

Područja	Skupine (pokrte)	Godine prikupljanja podataka							
		2021.	2022.	2023.	2024.	2025.	2026.	2027.	2028.
Radna snaga	Svaka tri mjeseca (LFQ)	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje	Svako tromjesečje
	Svake godine (LFY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	„Razlozi za migraciju” i „odredbe o radnom vremenu” (LF2YA)	X		X		X		X	
	„Sudjelovanje u formalnom i neformalnom obrazovanju i osposobljavanju (12 mjeseci)”, „invaliditet i ostali elementi europskog minimalnog modula zdravlja” i „elementi europskog minimalnog modula zdravlja” (LF2YB)		X		X		X		X
	Položaj migranata i njihovih izravnih potomaka na tržištu rada (LF8YA)	X							
	Sudjelovanje u mirovinskom sustavu i na tržištu rada (LF8YB)			X					
	„Mladi na tržištu rada” i „obrazovno postignuće – pojedinci, uključujući prekid ili napuštanje obrazovanja” (LF8YC)				X				
	Usklađivanje poslovnog i obiteljskog života (LF8YD)					X			
	Organizacija rada i odredbe o radnom vremenu (LF8YE)							X	
	Nesreće na radu i zdravstveni problemi povezani s radom (LF8YF)								X
	Ad hoc tema o stručnim vještinama		X						
	Ad hoc tema (definirat će se u kasnijoj fazi)						X		

Područja	Skupine (pokrati)	Godine prikupljanja podataka							
		2021.	2022.	2023.	2024.	2025.	2026.	2027.	2028.
Dohodak i životni uvjeti	Svake godine (ILCY)	X	X	X	X	X	X	X	X
	Djeca (ILC3YA)	X			X			X	
	Zdravlje (ILC3YB)		X			X			X
	Tržište rada i stanovanje (ILC3Yc)			X			X		
	Kvaliteta života (ILC6YA)		X						X"
	Međugeneracijski prijenos nepovoljnog položaja i stambenih poteškoća (ILC6YB)			X					
	Pristup uslugama (ILC6YC)				X				
	Prezaduženost, potrošnja i bogatstvo (ILC6YD)						X		
	<i>Ad hoc</i> tema o načinu i uvjetima života djece u razdvojenim ili spojenim obiteljima	X							
	<i>Ad hoc</i> tema o energetske učinkovitosti kućanstava			X					
	<i>Ad hoc</i> tema o energiji i okolišu					X			
	<i>Ad hoc</i> tema (definirat će se u kasnijoj fazi)							X	

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/168**od 25. siječnja 2023.****o utvrđivanju predloška za godišnja izvješća o uspješnosti Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike za programsko razdoblje 2021.–2027. u skladu s Uredbom (EU) 2021/1148 Europskog parlamenta i Vijeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/1148 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama, Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 29. stavak 5.,

nakon savjetovanja s Odborom za fondove u području unutarnjih poslova,

budući da:

- (1) Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, zajedno s uredbama (EU) 2021/1147 ⁽³⁾, (EU) 2021/1148 i (EU) 2021/1149 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ („uredbe za pojedine fondove”) o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju, Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike i Fonda za unutarnju sigurnost, čini okvir za financiranje sredstvima Unije kojim se doprinosi razvoju područja slobode, sigurnosti i pravde.
- (2) Uredbom (EU) 2021/1060, a posebno njezinim člankom 41. stavkom 7., od država članica zahtijeva se da Komisiji podnose godišnje izvješće o uspješnosti za svaki program u skladu s uredbama za pojedine fondove.
- (3) Kako bi se osigurali jedinstveni uvjeti u provedbi godišnjeg izvješćivanja te dosljednost i usporedivost informacija koje se dostavljaju Komisiji, Uredbom (EU) 2021/1148 utvrđuje se potreba da se provedbenim aktom izradi predložak za godišnja izvješća o uspješnosti.
- (4) U skladu s Protokolom br. 21 o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske s obzirom na područje slobode, sigurnosti i pravde, priloženim Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Irska ne sudjeluje u Uredbi (EU) 2021/1148. Stoga ova Uredba nije obvezujuća za Irsku.
- (5) U skladu s člankom 4. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska je provela Uredbu (EU) 2021/1148 u svojem nacionalnom zakonodavstvu. Stoga je ova Uredba obvezujuća za Dansku.

⁽¹⁾ SL L 251, 15.7.2021., str. 48.⁽²⁾ Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. lipnja 2021. o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu te financijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (SL L 231, 30.6.2021., str. 159.).⁽³⁾ Uredba (EU) 2021/1147 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju (SL L 251, 15.7.2021., str. 1.).⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2021/1149 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi Fonda za unutarnju sigurnost (SL L 251, 15.7.2021., str. 94.).

- (6) U pogledu Islanda i Norveške ova Uredba predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine ⁽⁵⁾ u smislu Sporazuma između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, koje pripadaju području iz članka 1. točke A i B Odluke Vijeća 1999/437/EZ ⁽⁶⁾.
- (7) Međutim, u skladu s člankom 7. stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/1148, za sudjelovanje Islanda i Norveške u Instrumentu za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike potrebni su aranžmani za utvrđivanje prirode i načina takvog sudjelovanja u skladu s relevantnim odredbama njihovih sporazuma o pridruživanju. Stoga bi se ova Uredba trebala primjenjivati na Island i Norvešku tek nakon sklapanja takvih sporazuma.
- (8) U pogledu Švicarske ova Uredba predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine ⁽⁷⁾, koje pripadaju području iz članka 1. točaka A i B Odluke 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2008/146/EZ ⁽⁸⁾.
- (9) Međutim, u skladu s člankom 7. stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/1148, za sudjelovanje Švicarske u Instrumentu za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike potrebni su aranžmani za utvrđivanje prirode i načina takvog sudjelovanja u skladu s relevantnim odredbama njezinog sporazuma o pridruživanju. Stoga bi se ova Uredba trebala primjenjivati na Švicarsku tek nakon sklapanja takvih sporazuma.
- (10) U pogledu Lihtenštajna ova Uredba predstavlja razvoj odredaba schengenske pravne stečevine u smislu Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Lihtenštajna provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine ⁽⁹⁾, koje pripadaju području iz članka 1. točaka A i B Odluke Vijeća 1999/437/EZ u vezi s člankom 3. Odluke Vijeća 2011/350/EU ⁽¹⁰⁾.
- (11) Međutim, u skladu s člankom 7. stavkom 6. Uredbe (EU) 2021/1148, za sudjelovanje Lihtenštajna u Instrumentu za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike potrebni su aranžmani za utvrđivanje prirode i načina takvog sudjelovanja u skladu s relevantnim odredbama njezinog sporazuma o pridruživanju. Stoga bi se ova Uredba trebala primjenjivati na Lihtenštajn tek nakon sklapanja takvih sporazuma.
- (12) Kako bi se omogućila brza primjena mjera predviđenih ovom Uredbom i osiguralo da nema kašnjenja u provedbi programa, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,

⁽⁵⁾ SL L 176, 10.7.1999., str. 36.

⁽⁶⁾ Odluka Vijeća 1999/437/EZ od 17. svibnja 1999. o određenim aranžmanima za primjenu Sporazuma sklopljenog između Vijeća Europske unije i Republike Islanda i Kraljevine Norveške o pridruživanju tih dviju država provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 176, 10.7.1999., str. 31.).

⁽⁷⁾ SL L 53, 27.2.2008., str. 52.

⁽⁸⁾ Odluka Vijeća 2008/146/EZ od 28. siječnja 2008. o sklapanju, u ime Europske zajednice, Sporazuma između Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pridruživanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine (SL L 53, 27.2.2008., str. 1.).

⁽⁹⁾ SL L 160, 18.6.2011., str. 21.

⁽¹⁰⁾ Odluka Vijeća 2011/350/EU od 7. ožujka 2011. o sklapanju Protokola između Europske unije, Europske zajednice, Švicarske Konfederacije i Kneževine Lihtenštajna o pristupanju Kneževine Lihtenštajna Sporazumu Europske unije, Europske zajednice i Švicarske Konfederacije o pristupanju Švicarske Konfederacije provedbi, primjeni i razvoju schengenske pravne stečevine, u vezi s ukidanjem kontrola na unutarnjim granicama i kretanju osoba, u ime Europske unije (SL L 160, 18.6.2011., str. 19.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ovom se Uredbom utvrđuje predložak za godišnja izvješća o uspješnosti Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike iz članka 41. stavka 7. Uredbe (EU) 2021/1060 i članka 29. Uredbe (EU) 2021/1148.

Predložak je utvrđen u Prilogu.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2023.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Predložak za godišnja izvješća o uspješnosti koje države članice podnose Komisiji o Instrumentu za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike, kako je navedeno u članku 29. Uredbe (EU) 2021/1148

UTVRĐIVANJE

CCI	
Naslov	
Verzija	
Obračunska godina	
Datum odobrenja izvješća od strane odbora za praćenje	

1. Uspješnost**1.1. Napredak u provedbi – članak 29. stavak 2. točka (a) Uredbe (EU) 2021/1148**

Za svaki specifični cilj izvješćuje se o napretku u provedbi programa i postizanju ključnih etapa i ciljnih vrijednosti utvrđenih u njemu, uzimajući u obzir najnovije podatke za obračunsku godinu, kako je propisano člankom 42. Uredbe (EU) 2021/1060. To se odnosi na kumulativne podatke dostavljene do 31. srpnja godine koja prethodi godini u kojoj je izvješće podneseno.

U okviru svakog specifičnog cilja informacije o napretku trebale bi po mogućnosti biti strukturirane prema provedbenim mjerama, indikativnim mjerama i željenim ishodima utvrđenima u programu.

Opišite i sve poduzete korake i relevantne aktivnosti povezane s provedbom partnerstva u skladu s člankom 8. stavkom 2. Uredbe (EU) 2021/1060.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 7 000 znakova

1.2. Problemi koji utječu na uspješnost – članak 29. stavak 2. točka (b) Uredbe (EU) 2021/1148

Za svaki specifični cilj opišite sve probleme koji utječu na uspješnost programa tijekom obračunske godine i sve mjere poduzete za njihovo rješavanje.

Kad god je to moguće i relevantno, potičemo vas da pravite razliku među problemima koji se odnose na:

- nedovoljno izvješćivanje o postignućima ⁽¹⁾,
- utvrđivanje cilja ⁽²⁾,
- postupovna kašnjenja i administrativne kapacitete ⁽³⁾,

⁽¹⁾ To se odnosi na situaciju u kojoj postoji razlika između nominalne stope ostvarenja cilja koja se mjeri pokazateljima i stvarnog napretka u provedbi. Na primjer, nedovoljno izvješćivanje o ostvarenjima i rezultatima moglo bi biti posljedica problema s razvojem IT sustava, tekućih operacija za koje ostvarenja i rezultati još nisu prijavljeni, problema s prikupljanjem podataka koji dovode do sporog ili nepotpunog izvješćivanja itd.

⁽²⁾ To se odnosi na situaciju u kojoj niska stopa ostvarenja cilja nije posljedica sporog napretka, već netočno ili nerealističnog postavljanja ciljeva. Može uključivati iskustva stečena u vezi s uspostavom metodologije za utvrđivanje ciljeva, kao što su pogrešne ili nepotpune pretpostavke ili problemi s odabranim referentnim vrijednostima, te sve planirane promjene te metodologije.

⁽³⁾ Na primjer, problemi povezani s natječajnim postupcima, problemi s revizijskim postupcima, problemi povezani s nedostatkom resursa na razini upravljačkog tijela, nepredviđeno kašnjenje u donošenju programa itd.

- promjenu konteksta ⁽⁴⁾,
- osmišljavanje i/ili provedbu operacija ⁽⁵⁾, kao i
- bilo koje drugo pitanje.

Opišite sve promjene strategije ili nacionalnih ciljeva ili sve čimbenike koji bi mogli dovesti do promjena u budućnosti, kao i izmjene koje su zbog tih promjena nastale u ciljnim vrijednostima procijenjenima u skladu s metodologijom za utvrđivanje okvira uspješnosti.

Uključite informacije o svim obrazloženim mišljenjima Komisije u vezi s postupcima zbog povrede na temelju članka 258. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) koja su povezana s provedbom Instrumenta.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 7 000 znakova

1.3. Posebne mjere ublažavanja

Prema potrebi, ukratko opišite kako su programske aktivnosti pridonijele ublažavanju učinaka svih relevantnih i naglih promjena u pritisku na upravljanje vanjskim granicama koje su posljedica bilo kakvog nepredviđenog pogoršanja socioekonomske ili političke situacije u trećim zemljama. Kad god je to moguće, navedite količinu resursa preraspodijeljenih u tu svrhu te povezana ostvarenja i postignute rezultate.

Obratiti posebnu pozornost na aktivnosti koje se provode kako bi se ublažili učinci tih naglih promjena i čija postignuća možda nisu u potpunosti obuhvaćena zajedničkim pokazateljima ostvarenja i rezultata.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

1.4. Operativna potpora – članak 16. stavak 3. Uredbe (EU) 2021/1148

Ako je operativna potpora korištena tijekom obračunske godine, opišite kako se njome pridonijelo postizanju ciljeva Instrumenta ⁽⁶⁾.

Pojasnite je li operativna potpora upotrijebljena za rad i održavanje opsežnih informacijskih sustava, uključujući europski sustav za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS).

Ako ukupni kumulativni prihvatljivi trošak operativne potpore za operacije odabrane za potporu premašuje 33 % ukupnih sredstava dodijeljenih programu na kraju obračunske godine, objasnite razloge. Osim toga, ako postoji rizik od prekoračenja praga do kraja programskog razdoblja, opišite mjere predviđene za njegovo ublažavanje.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

⁽⁴⁾ To može uključivati, na primjer, društveno-gospodarske ili političke čimbenike, promjene u regulatornom kontekstu itd.

⁽⁵⁾ Na primjer, problemi povezani s opsegom djelovanja (npr. kriteriji prihvatljivosti), mali interes korisnika ili sudionika, odstupanja u provedbi djelovanja itd.

⁽⁶⁾ Ako je relevantno, navedite informacije obuhvaćene područjem primjene Uredbe (EU) 2021/1148 i dostupne kao rezultat schengenskih evaluacija provedenih u skladu s Uredbom Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena (SL L 295, 6.11.2013., str. 27.) i Uredbom Vijeća (EU) 2022/922 od 9. lipnja 2022. o uspostavi i funkcioniranju mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1053/2013 (SL L 160, 15.6.2022., str. 1.). Isto tako, prema potrebi, navedite procjene ranjivosti provedene u skladu s Uredbom (EU) 2019/1896 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. studenoga 2019. o europskoj graničnoj i obalnoj straži, uključujući preporuke nakon schengenskih evaluacija i procjena ranjivosti (SL L 295, 14.11.2019., str. 1.) i povezane preporuke.

1.5. Posebna djelovanja ⁽⁷⁾

Opišite glavna postignuća svih posebnih djelovanja provedenih tijekom obračunske godine i način na koji su ona doprinijela postizanju ciljeva programa i stvaranju dodane vrijednosti Unije ⁽⁸⁾.

Opišite kako su pojedinačne mjere napredovale, kako u postupovnom ⁽⁹⁾ tako i u operativnom ⁽¹⁰⁾ smislu, te istaknite sve probleme koji utječu na njihovu uspješnost, posebno svaki rizik od iskorištavanja premalo sredstava.

Ako je relevantno, raščlanite te informacije po projektima. Ako se očekuje bilo kakvo odstupanje od izvornog plana, objasnite razloge za to, opišite sve poduzete mjere ublažavanja i navedite revidirani raspored.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 5 000 znakova

U tablicu u nastavku unesite pojedinosti o svim posebnim nacionalnim djelovanjima koja se provode u okviru programa. Izvješćivanje o posebnim transnacionalnim djelovanjima trebalo bi biti u skladu s odabranom opcijom izvješćivanja ⁽¹¹⁾.

Specifični cilj	Naziv/ referentni broj djelovanja	Korisnik	Razdoblje provedbe	Prihvatljivi troškovi ⁽¹⁾	Prihvatljivi rashodi ⁽²⁾	Napredak u pogledu relevantnih zajedničkih pokazatelja i/ili pokazatelja za pojedine programe ⁽³⁾	
						Ostvarenje	Rezultat

⁽¹⁾ Ukupni prihvatljivi trošak odabranih operacija, kako je prijavljen Komisiji do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

⁽²⁾ Ukupni iznos prihvatljivih rashoda koji su korisnici prijavili upravljačkom tijelu, kako je prijavljen Komisiji do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

⁽³⁾ Ako posebna djelovanja predstavljaju dodatak prethodnim operacijama i ne postoje namjenski mehanizmi praćenja, o ostvarenjima i rezultatima izvješćuje se razmjerno.

1.6. ETIAS – članak 29. stavak 2. točka (g) Uredbe (EU) 2021/1148

Navedite informacije o rashodima u skladu s člankom 85. stavcima 2. i 3. Uredbe (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹²⁾ koji su uključeni u račune na temelju članka 98. Uredbe (EU) 2021/1060, u skladu s naslovima navedenima u tablici u nastavku.

Vrsta troška	Rashodi u obračunskoj godini
Opsežni informacijski sustavi – europski sustav za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) – članak 85. stavak 2. Uredbe (EU) 2018/1240	
Opsežni informacijski sustavi – europski sustav za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) – članak 85. stavak 3. Uredbe (EU) 2018/1240	

⁽⁷⁾ U slučaju posebnih djelovanja transnacionalne prirode područje primjene ovog odjeljka razlikuje se ovisno o raspodjeli uloga i odgovornosti između vodećih država članica i drugih država članica sudionica, kao i o odabiru metode izvješćivanja. To je opisano u obavijesti Komisije od 14. veljače 2022. – Transnacionalna posebna djelovanja u okviru Fonda za azil, migracije i integraciju (FAMI), Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (BMVI) i Fonda za unutarnju sigurnost (FUS) – sporazumi među partnerima (Ares (2022)1060102).

⁽⁸⁾ Dodana vrijednost EU-a definira se kao rezultati koji premašuju ono što bi se postiglo samostalnim djelovanjem država članica.

⁽⁹⁾ Na primjer, u vezi s aktivnostima nabave ili drugim poduzetim pripremnim koracima.

⁽¹⁰⁾ Na primjer, u smislu ostvarenja, rezultata itd.

⁽¹¹⁾ Kako je navedeno u obavijesti Komisije od 14. veljače 2022. (Ares (2022)1060102).

⁽¹²⁾ Uredba (EU) 2018/1240 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. rujna 2018. o uspostavi europskog sustava za informacije o putovanjima i odobravanje putovanja (ETIAS) i izmjeni uredaba (EU) br. 1077/2011, (EU) br. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 i (EU) 2017/2226 (SL L 236, 19.9.2018., str. 1.).

1.7. Tek 2024.: nastavak projekata – članak 33. stavak 4. točka (e) Uredbe (EU) 2021/1148

Izvršite o svim projektima koji su nastavljeni nakon 1. siječnja 2021. i koji su odabrani i pokrenuti na temelju Uredbe (EU) br. 515/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹³⁾, u skladu s Uredbom (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁴⁾.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

2. Komplementarnost

2.1. Komplementarnost s drugim fondovima Unije – članak 29. stavak 2. točka (c) Uredbe (EU) 2021/1148

Opišite komplementarnost i, prema potrebi, sinergije ostvarene tijekom obračunske godine između djelovanja koja se podupiru iz Instrumenta i potpore iz drugih fondova Unije, posebno Instrumenta za financijsku potporu namijenjenu opremi za carinske provjere, Fonda za unutarnju sigurnost, Fonda za azil, migracije i integraciju, instrumenata Unije za financiranje vanjskog djelovanja ili povezanih s pomorskim operacijama višenamjenske prirode ⁽¹⁵⁾.

Opišite i komplementarnost aktivnosti koje se provode iz perspektive jačanja međuagencijske suradnje ⁽¹⁶⁾, uključujući suradnju s Agencijom za europsku graničnu i obalnu stražu i relevantnim nacionalnim tijelima.

Obratiti posebnu pozornost na:

- komplementarnost sa svim instrumentima Unije za vanjsko financiranje za djelovanja poduzeta u trećim zemljama ili u vezi s njima, s naglaskom na aspektima koji su u skladu s načelima i općim ciljevima vanjske politike Unije,
- upotrebu mehanizama za olakšavanje, kao što su postojeći organizacijski i postupovni aranžmani koji pomažu u postizanju sinergija i komplementarnosti, te svih djelovanja poduzetih za njihovo poboljšanje tijekom obračunske godine.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 6 000 znakova

2.2. Višenamjenska oprema i sustavi IKT-a – članak 13. stavak 14. Uredbe (EU) 2021/1148

Ukratko opišite relevantne operacije koje uključuju opremu i sustave IKT-a kupljene uz potporu programa tijekom obračunske godine i koji se upotrebljavaju u komplementarnim područjima carinskih provjera, pomorskim operacijama višenamjenske prirode ili za postizanje ciljeva Fonda za unutarnju sigurnost i Fonda za azil, migracije i integraciju. Navedite mjesta na kojima su višenamjenska oprema i sustavi IKT-a bili uvedeni.

Kad je riječ o opremi, navedite i informacije o razdoblju u kojem se oprema upotrebljavala u komplementarnim područjima.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 3 000 znakova

⁽¹³⁾ Uredba (EU) br. 515/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, instrumenta za financijsku potporu u području vanjskih granica i viza i stavljanju izvan snage Odluke br. 574/2007/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 143.).

⁽¹⁴⁾ Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

⁽¹⁵⁾ Konkretno, npr. Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa i Instrument pretpristupne pomoći (IPA).

⁽¹⁶⁾ Poput suradnje na razini Unije među državama članicama te između država članica i relevantnih tijela, ureda i agencija Unije, kao i suradnje na nacionalnoj razini među nadležnim tijelima u svakoj državi članici.

Za informacijski sustav Unije financiran na temelju Uredbe (EU) 2021/1148 koji služi i ciljevima Uredbe (EU) 2021/1147 i Uredbe (EU) 2021/1149 (višenamjenski) ili aktivnostima koje se zahtijevaju na temelju pravnog okvira Unije o interoperabilnosti ⁽¹⁾, ispunite tablicu u nastavku.

Specifični cilj	Naziv operacije	Korisnik operacije	Cilj operacije	Razdoblje provedbe	Stopa sufinanciranja	Prihvatljivi troškovi ⁽¹⁾	Prihvatljivi rashodi ⁽²⁾

⁽¹⁾ Ukupni prihvatljivi trošak odabranih operacija, kako je prijavljen Komisiji do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

⁽²⁾ Ukupni iznos prihvatljivih rashoda koji su korisnici prijavili upravljačkom tijelu, kako je prijavljen Komisiji do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

2.3. Višegodišnje planiranje za kupnju opreme – članak 13. stavak 14. točka (d) Uredbe (EU) 2021/1148

Utvrđiti višegodišnji plan za očekivanu kupnju opreme u okviru Instrumenta.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 3 000 znakova

3. Primjena pravne stečevine Unije – članak 29. Stavak 2. Točka (d) Uredbe (EU) 2021/1148

Opišite ukratko kako je tijekom obračunske godine program pridonio provedbi relevantne pravne stečevine Unije (dio prava Unije), posebno u području Schengena, upravljanja granicama i vizne politike te svim relevantnim akcijskim planovima.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

4. Komunikacija i vidljivost – članak 29. Stavak 2. Točka (e) Uredbe (EU) 2021/1148

Opišite kako su djelatnosti povezane s komunikacijom i vidljivošću i provedene tijekom obračunske godine. Konkretno, opišite napredak postignut u odnosu na ciljeve utvrđene u komunikacijskoj strategiji koji se mjeri relevantnim pokazateljima i njihovim ciljnim vrijednostima. Prema potrebi opišite primjere dobre prakse koji se odnose na informiranje ciljnih skupina i/ili širenje i iskorištavanje rezultata projekata.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

Navedite poveznicu na internetski portal iz članka 46. točke (b) Uredbe (EU) 2021/1060 i, ako se razlikuje, na internetske stranice iz članka 49. stavka 1. te uredbe

⁽¹⁷⁾ Uredba (EU) 2019/817 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o uspostavi okvira za interoperabilnost informacijskih sustava EU-a u području granica i viza i izmjeni uredaba (EZ) br. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 i (EU) 2018/1861 Europskog parlamenta i Vijeća te odluka Vijeća 2004/512/EZ i 2008/633/PUP (SL L 135, 22.5.2019., str. 27.).

Uredba (EU) 2019/818 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o uspostavi okvira za interoperabilnost informacijskih sustava EU-a u području policijske i pravosudne suradnje, azila i migracija i izmjeni uredaba (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 i (EU) 2019/816 (SL L 135, 22.5.2019., str. 85.).

5. Uvjeti koji omogućuju provedbu i horizontalna načela**5.1. Uvjeti koji omogućuju provedbu – članak 29. stavak 2. točka (f) Uredbe (EU) 2021/1148**

Opišite kako je osigurano ispunjenje primjenjivih uvjeta koji omogućuju provedbu iz Priloga III. Uredbi (EU) 2021/1060 i njihova primjena tijekom obračunske godine, posebno u pogledu usklađenosti s Poveljom Europske unije o temeljnim pravima. Ako je relevantno, opišite sve promjene koje su utjecale na način na koji su ispunjeni uvjeti koji omogućuju provedbu, kako je predviđeno u članku 15. stavku 6. Uredbe (EU) 2021/1060.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 5 000 znakova

5.2. Usklađenost s horizontalnim načelima – članak 9. Uredbe (EU) 2021/1060

Opišite kako ste osigurali usklađenost s horizontalnim načelima utvrđenima u Uredbi o zajedničkim odredbama tijekom obračunske godine, posebno ravnopravnost žena i muškaraca te promicanje rodno osviještene politike, kao i izbjegavanje diskriminacije na temelju roda, rasnog ili etničkog podrijetla, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili seksualne orijentacije.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 5 000 znakova

6. Projekti u trećim zemljama ili u vezi s trećim zemljama – članak 29. Stavak 2. Točka (h) Uredbe (EU) 2021/1148

Opišite sva djelovanja koja se provode u trećim zemljama ili u vezi s njima tijekom obračunske godine i kako ona stvaraju dodanu vrijednost Unije u postizanju ciljeva utvrđenih u okviru Instrumenta. Navedite imena dotičnih trećih zemalja. Opišite kako djelovanja koje se podupiru iz Instrumenta nisu usmjerene na razvoj, služe interesu unutarnjih politika Unije i u skladu su s aktivnostima koje se poduzimaju unutar Europske unije. Prema potrebi navedite savjetovanja s Komisijom prije odobrenja projekta (članak 13. stavak 12. Uredbe (EU) 2021/1148).

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 6 000 znakova

7. Sažetak – članak 29. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1148

Dostavite sažetak odjeljaka od 1. do 6., koji će se prevesti i staviti na raspolaganje javnosti.

Sažetak mora sadržavati barem sve točke navedene u članku 29. stavku 2. i po mogućnosti bi se trebao na njih nadovezati.

Potiče se upotreba natuknica, podebljanog teksta ili informativnih naslova kako bi zainteresirani dionici mogli lako utvrditi glavna postignuća programa i glavne probleme koji utječu na njegovu uspješnost.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 7 500 znakova

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/169**od 25. siječnja 2023.****o utvrđivanju predložka za godišnja izvješća o uspješnosti Fonda za azil, migracije i integraciju za programsko razdoblje 2021.–2027. u skladu s Uredbom (EU) 2021/1147 Europskog parlamenta i Vijeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/1147 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 35. stavak 5.,

nakon savjetovanja s Odborom za fondove u području unutarnjih poslova,

budući da:

- (1) Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, zajedno s uredbama (EU) 2021/1147, (EU) 2021/1148 ⁽³⁾ i (EU) 2021/1149 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ („uredbe za pojedine fondove”) o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju, Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike i Fonda za unutarnju sigurnost, čini okvir za financiranje sredstvima Unije kojim se doprinosi razvoju područja slobode, sigurnosti i pravde.
- (2) Uredbom (EU) 2021/1060, a posebno njezinim člankom 41. stavkom 7., od država članica zahtijeva se da Komisiji podnose godišnje izvješće o uspješnosti za svaki program u skladu s uredbama za pojedine fondove.
- (3) Kako bi se osigurali jedinstveni uvjeti u provedbi godišnjeg izvješćivanja te dosljednost i usporedivost informacija koje se dostavljaju Komisiji, Uredbom (EU) 2021/1147 utvrđuje se potreba da se provedbenim aktom izradi predložak za godišnja izvješća o uspješnosti.
- (4) U skladu s Protokolom br. 21 o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske s obzirom na područje slobode, sigurnosti i pravde, priloženim Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Irska sudjeluje u Uredbi (EU) 2021/1147. Stoga je ova Uredba obvezujuća za Irsku.
- (5) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u Uredbi (EU) 2021/1147 te ona za nju nije obvezujuća. Stoga ova Uredba nije obvezujuća za Dansku.
- (6) Kako bi se omogućila brza primjena mjera predviđenih ovom Uredbom i osiguralo da nema kašnjenja u provedbi programa, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,

⁽¹⁾ SL L 251, 15.7.2021., str. 1.⁽²⁾ Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. lipnja 2021. o utvrđivanju zajedničkih odredaba o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu plus, Kohezijskom fondu, Fondu za pravednu tranziciju i Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu te financijskih pravila za njih i za Fond za azil, migracije i integraciju, Fond za unutarnju sigurnost i Instrument za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (SL L 231, 30.6.2021., str. 159.).⁽³⁾ Uredba (EU) 2021/1148 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi, u okviru Fonda za integrirano upravljanje granicama, Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (SL L 251, 15.7.2021., str. 48.).⁽⁴⁾ Uredba (EU) 2021/1149 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi Fonda za unutarnju sigurnost (SL L 251, 15.7.2021., str. 94.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ovom se Uredbom utvrđuje predložak za godišnja izvješća o uspješnosti Fonda za azil, migracije i integraciju iz članka 41. stavka 7. Uredbe (EU) 2021/1060 i članka 35. Uredbe (EU) 2021/1147.

Predložak je utvrđen u Prilogu.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2023.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Predložak za godišnje izvješće o uspješnosti koje države članice podnose Komisiji o Fondu za azil, migracije i integraciju, kako je navedeno u članku 35. Uredbe (EU) 2021/1147

UTVRĐIVANJE

CCI	
Naslov	
Verzija	
Obračunska godina	
Datum odobrenja izvješća od strane odbora za praćenje	

1. Uspješnost**1.1 Napredak u provedbi – članak 35. stavak 2. točka (a) Uredbe (EU) 2021/1147**

Za svaki specifični cilj izvješćuje se o napretku u provedbi programa i postizanju ključnih etapa i ciljnih vrijednosti utvrđenih u njemu, uzimajući u obzir najnovije podatke za obračunsku godinu, kako je propisano člankom 42. Uredbe (EU) 2021/1060. To se odnosi na kumulativne podatke dostavljene do 31. srpnja godine koja prethodi godini u kojoj je izvješće podneseno.

U okviru svakog specifičnog cilja informacije o napretku trebale bi po mogućnosti biti strukturirane prema provedbenim mjerama, indikativnim mjerama i željenim ishodima utvrđenima u programu.

Opišite i sve poduzete korake i relevantne aktivnosti povezane s provedbom partnerstva u skladu s člankom 8. stavkom 2. Uredbe (EU) 2021/1060.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 7 000 znakova

1.2 Problemi koji utječu na uspješnost – članak 35. stavak 2. točka (b) Uredbe (EU) 2021/1147

Za svaki specifični cilj opišite sve probleme koji utječu na uspješnost programa tijekom obračunske godine i sve mjere poduzete za njihovo rješavanje.

Kad god je to moguće i relevantno, potičemo vas da pravite razliku među problemima koji se odnose na:

- nedovoljno izvješćivanje o postignućima ⁽¹⁾,
- utvrđivanje cilja ⁽²⁾,
- postupovna kašnjenja i administrativne kapacitete ⁽³⁾,
- promjenu konteksta ⁽⁴⁾,

⁽¹⁾ To se odnosi na situaciju u kojoj postoji razlika između nominalne stope ostvarenja cilja koja se mjeri pokazateljima i stvarnog napretka u provedbi. Na primjer, nedovoljno izvješćivanje o ostvarenjima i rezultatima moglo bi biti posljedica problema s razvojem IT sustava, tekućih operacija za koje ostvarenja i rezultati još nisu prijavljeni, problema s prikupljanjem podataka koji dovode do sporog ili nepotpunog izvješćivanja itd.

⁽²⁾ To se odnosi na situaciju u kojoj niska stopa ostvarenja cilja nije posljedica sporog napretka, već netočno ili nerealističnog postavljanja ciljeva. Može uključivati iskustva stečena u vezi s uspostavom metodologije za utvrđivanje ciljeva, kao što su pogrešne ili nepotpune pretpostavke ili problemi s odabranim referentnim vrijednostima, te sve planirane promjene te metodologije.

⁽³⁾ Na primjer, problemi povezani s natječajnim postupcima, problemi s revizijskim postupcima, problemi povezani s nedostatkom resursa na razini upravljačkog tijela, nepredviđeno kašnjenje u donošenju programa itd.

⁽⁴⁾ To može uključivati, na primjer, društveno-gospodarske ili političke čimbenike, promjene u regulatornom kontekstu itd.

- osmišljavanje i/ili provedbu operacija ⁽⁶⁾,
- bilo koje drugo pitanje.

Opišite sve promjene strategije ili nacionalnih ciljeva ili sve čimbenike koji bi mogli dovesti do promjena u budućnosti, kao i izmjene koje su zbog tih promjena nastale u ciljnim vrijednostima procijenjenima u skladu s metodologijom za utvrđivanje okvira uspješnosti.

Uključite informacije o svim obrazloženim mišljenjima Komisije u vezi s postupcima zbog povrede na temelju članka 258. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) koja su povezana s provedbom Fonda.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 7 000 znakova

1.3 Posebne mjere ublažavanja

Prema potrebi, ukratko opišite kako su programske aktivnosti pridonijele ublažavanju učinaka svih naglih promjena u migracijskom pritisku koje su posljedica bilo kakvog nepredviđenog pogoršanja socioekonomske ili političke situacije u trećim zemljama. Kad god je to moguće, navedite količinu resursa preraspodijeljenih u tu svrhu te povezana ostvarenja i postignute rezultate.

Obratiti posebnu pozornost na aktivnosti koje se provode kako bi se ublažili učinci tih naglih promjena i čija postignuća možda nisu u potpunosti obuhvaćena zajedničkim pokazateljima ostvarenja i rezultata.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

1.4 Operativna potpora – članak 21. stavak 3. Uredbe (EU) 2021/1147

Ako je operativna potpora korištena tijekom obračunske godine, opišite kako se njome pridonijelo postizanju ciljeva fonda ⁽⁶⁾.

Ako ukupni kumulativni prihvatljivi trošak operativne potpore za operacije odabrane za potporu premašuje 15 % ukupnih sredstava dodijeljenih programu na kraju obračunske godine, objasnite razloge. Osim toga, ako postoji rizik od prekoračenja praga do kraja programskog razdoblja, opišite mjere predviđene za njegovo ublažavanje.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

1.5 Posebna djelovanja ⁽⁷⁾

Opišite glavna postignuća svih posebnih djelovanja provedenih tijekom obračunske godine i način na koji su ona doprinijela postizanju ciljeva programa i stvaranju dodane vrijednosti Unije ⁽⁸⁾.

⁽⁶⁾ Na primjer, problemi povezani s opsegom djelovanja (npr. kriteriji prihvatljivosti), mali interes korisnika ili sudionika, odstupanja u provedbi djelovanja itd.

⁽⁶⁾ Ako je relevantno, navedite informacije obuhvaćene područjem primjene Uredbe (EU) 2021/1147 i dostupne kao rezultat schengenskih evaluacija provedenih u skladu s Uredbom Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena (SL L 295, 6.11.2013., str. 27.) i Uredbom Vijeća (EU) 2022/922 od 9. lipnja 2022. o uspostavi i funkcioniranju mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1053/2013 (SL L 160, 15.6.2022., str. 1.).

⁽⁷⁾ U slučaju posebnih djelovanja transnacionalne prirode područje primjene ovog odjeljka razlikuje se ovisno o raspodjeli uloga i odgovornosti između vodećih država članica i drugih država članica sudionika, kao i o odabiru metode izvješćivanja. To je opisano u obavijesti Komisije od 14. veljače 2022. – Transnacionalna posebna djelovanja u okviru Fonda za azil, migracije i integraciju (FAMI), Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (BMVI) i Fonda za unutarnju sigurnost (FUS) – sporazumi među partnerima (Ares (2022)1060102).

⁽⁸⁾ Dodana vrijednost EU-a definira se kao rezultati koji premašuju ono što bi se postiglo samostalnim djelovanjem država članica.

Opišite kako su pojedinačna djelovanja napredovala, kako u postupovnom ⁽⁹⁾ tako i u operativnom ⁽¹⁰⁾ smislu, te istaknite sve probleme koji utječu na njihovu uspješnost, posebno svaki rizik od iskorištavanja premalo sredstava.

Ako je relevantno, raščlanite te informacije po projektima. Ako se očekuje bilo kakvo odstupanje od izvornog plana, objasnite razloge za to, opišite sve poduzete mjere ublažavanja i navedite revidirani raspored.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 5 000 znakova

U tablicu u nastavku unesite pojedinosti o svim posebnim nacionalnim djelovanjima koja se provode u okviru programa. Izvješćivanje o posebnim transnacionalnim djelovanjima trebalo bi biti u skladu s odabranom opcijom izvješćivanja ⁽¹¹⁾.

Posebni cilj	Naziv/ referentni broj djelovanja	Korisnik	Razdoblje provedbe	Prihvatljivi troškovi ⁽¹⁾	Prihvatljivi rashodi ⁽²⁾	Napredak u pogledu relevantnih zajedničkih pokazatelja i/ili pokazatelja za pojedine programe ⁽³⁾	
						Ostvarenje	Rezultat

⁽¹⁾ Ukupni prihvatljivi trošak odabranih operacija, kako je prijavljen Komisiji do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

⁽²⁾ Ukupni iznos prihvatljivih rashoda koji su korisnici prijavili upravljačkom tijelu do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

⁽³⁾ Ako posebna djelovanja predstavljaju dodatak prethodnim operacijama i ne postoje namjenski mehanizmi praćenja, o ostvarenjima i rezultatima izvješćuje se razmjerno.

1.6 Preseljenje i premještanje – članak 35. stavak 2. točke (g) i (h) Uredbe (EU) 2021/1147

Navesti konsolidirane iznose za obračunsku godinu u tablici u nastavku.

Broj osoba prihvaćenih u okviru preseljenja	
Broj osoba prihvaćenih u okviru humanitarnog prihvata u skladu s člankom 19. stavkom 2. Uredbe (EU) 2021/1147	
Broj ranjivih osoba prihvaćenih u okviru humanitarnog prihvata u skladu s člankom 19. stavkom 3. Uredbe (EU) 2021/1147	
Broj podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu i korisnikâ međunarodne zaštite premještenih u	
Broj podnositelja zahtjeva za međunarodnu zaštitu i korisnikâ međunarodne zaštite premještenih iz	

Prema potrebi, opišite sve ispravke ili promjene vrijednosti koje se šalju svake dvije godine putem modula za prijenos podataka u Sustavu za upravljanje fondovima u Europskoj uniji (SFC) i koje su navedene u prethodnoj tablici u konsolidiranim brojkama za obračunsku godinu.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 2 500 znakova

⁽⁹⁾ Na primjer, u vezi s aktivnostima nabave ili drugim poduzetim pripremnim koracima.

⁽¹⁰⁾ Na primjer, u smislu ostvarenja, rezultata itd.

⁽¹¹⁾ Kako je navedeno u obavijesti Komisije od 14. veljače 2022. (Ares (2022)1060102).

1.7 Tek 2024.: Nastavak projekata – članak 39. stavak 4. točka (e) Uredbe (EU) 2021/1147

Izvršite o svim projektima koji su nastavljeni nakon 1. siječnja 2021. i koji su odabrani i pokrenuti na temelju Uredbe (EU) br. 516/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹²⁾, u skladu s Uredbom (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹³⁾.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

2. Komplementarnost – članak 35. Stavak 2. Točka (c) Uredbe (EU) 2021/1147

Opišite komplementarnost i, prema potrebi, sinergije ostvarene tijekom obračunske godine između djelovanja koja se podupiru iz Fonda i potpore iz drugih fondova Unije, posebno instrumenata za vanjsko financiranje ⁽¹⁴⁾, Europskog socijalnog fonda plus (ESF+) ili njegovih prethodnika, Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR) – bilo u okviru cilja „Ulaganja za radna mjesta i rast” ili cilja „Europska teritorijalna suradnja”, – Fonda za unutarnju sigurnost (FUS) i Instrumenta za upravljanje granicama i vize (BMVI) ⁽¹⁵⁾.

Obratiti posebnu pozornost na:

- komplementarnost s instrumentima Unije za vanjsko financiranje za djelovanja poduzeta u trećim zemljama ili u vezi s njima, s naglaskom na aspektima koji su u skladu s načelima i općim ciljevima vanjske politike Unije, kao i
- upotrebu mehanizama za olakšavanje, kao što su postojeći organizacijski i postupovni aranžmani koji pomažu u postizanju sinergija i komplementarnosti, te svih mjera provedenih za njihovo poboljšanje u obračunskoj godini.

Prema potrebi opišite i komplementarnost aktivnosti koje se provode iz perspektive jačanja međuagencijske suradnje ⁽¹⁶⁾.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 6 000 znakova

3. Primjena pravne stečevine Unije, suradnja i solidarnost – članak 35. Stavak 2. Točka (d) Uredbe (EU) 2021/1147

Ukratko opišite kako je tijekom obračunske godine program pridonio provedbi pravne stečevine Unije (tijela prava Unije) u području azila, zakonitih migracija, integracije, vraćanja i nezakonitih migracija te relevantnih akcijskih planova, kao i suradnji i solidarnosti među državama članicama.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

⁽¹²⁾ Uredba (EU) br. 516/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju, o izmjeni Odluke Vijeća 2008/381/EZ i o stavljanju izvan snage odluka br. 573/2007/EZ i br. 575/2007/EZ Europskog parlamenta i Vijeća te Odluke Vijeća 2007/435/EZ (SL L 150, 20.5.2014., str. 168.).

⁽¹³⁾ Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

⁽¹⁴⁾ Konkretno, npr. Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa i Instrument pretpristupne pomoći (IPA).

⁽¹⁵⁾ Mogla bi biti relevantna i komplementarnost s drugim relevantnim fondovima EU-a (npr. Mehanizam za oporavak i otpornost, Erasmus+, Kreativna Europa, Kohezijski fond, Fond za pravednu tranziciju itd.).

⁽¹⁶⁾ Poput suradnje na razini EU-a među državama članicama te između država članica i relevantnih tijela, ureda i agencija EU-a, kao i suradnje na nacionalnoj razini među nadležnim tijelima u svakoj državi članici.

4. Komunikacija i vidljivost – članak 35. Stavak 2. Točka (e) Uredbe (EU) 2021/1147

Opišite kako su djelatnosti povezane s komunikacijom i vidljivošću i provedene tijekom obračunske godine. Konkretno, opišite napredak postignut u pogledu ciljeva utvrđenih u komunikacijskoj strategiji koji se mjeri relevantnim pokazateljima i njihovim ciljnim vrijednostima. Prema potrebi opišite primjere dobre prakse koji se odnose na informiranje ciljnih skupina i/ili širenje i iskorištavanje rezultata projekata.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

Navedite poveznicu na internetski portal iz članka 46. točke (b) Uredbe (EU) 2021/1060 i, ako se razlikuje, na internetske stranice iz članka 49. stavka 1. te uredbe

5. Uvjeti koji omogućuju provedbu i horizontalna načela**5.1 Uvjeti koji omogućuju provedbu – članak 35. stavak 2. točka (f) Uredbe (EU) 2021/1147**

Opišite kako je osigurano ispunjenje primjenjivih uvjeta koji omogućuju provedbu iz Priloga III. Uredbi (EU) 2021/1060 i njihova primjena tijekom obračunske godine, posebno u pogledu usklađenosti s Poveljom Europske unije o temeljnim pravima. Ako je relevantno, opišite sve promjene koje su utjecale na način na koji su ispunjeni uvjeti koji omogućuju provedbu, kako je predviđeno u članku 15. stavku 6. Uredbe (EU) 2021/1060.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 5 000 znakova

5.2 Usklađenost s horizontalnim načelima – članak 9. Uredbe (EU) br. 2021/1060

Opišite kako ste osigurali usklađenost s horizontalnim načelima utvrđenima u Uredbi o zajedničkim odredbama tijekom obračunske godine, posebno ravnopravnost žena i muškaraca te promicanje rodno osviještene politike, kao i izbjegavanje diskriminacije na temelju roda, rasnog ili etničkog podrijetla, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili seksualne orijentacije.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 5 000 znakova

6. Projekti u trećim zemljama ili u vezi s trećim zemljama – članak 35. Stavak 2. Točka i. Uredbe (EU) 2021/1147

Opišite sva djelovanja koja se provode u trećim zemljama ili u vezi s njima tijekom obračunske godine i kako ona stvaraju dodanu vrijednost Unije u postizanju ciljeva utvrđenih u okviru fonda. Navedite imena dotičnih trećih zemalja. Opišite kako djelovanja koje se podupiru iz Fonda nisu usmjerene na razvoj, služe interesu unutarnjih politika Unije i u skladu su s aktivnostima koje se poduzimaju unutar Unije. Prema potrebi navedite savjetovanja s Komisijom prije odobrenja projekta (članak 16. stavak 11. Uredbe (EU) 2021/1147).

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 6 000 znakova

7. Sažetak – članak 35. Stavak 2. Uredbe (EU) 2021/1147

Dostavite sažetak odjeljaka od 1. do 6., koji će se prevesti i staviti na raspolaganje javnosti.

Sažetak sadržava najmanje sve točke navedene u članku 35. stavku 2. i po mogućnosti bi se trebao na njih nadovezati.

Potiče se upotreba natuknica, podebljanog teksta ili informativnih naslova kako bi zainteresirani dionici mogli lako utvrditi glavna postignuća programa i glavne probleme koji utječu na njegovu uspješnost.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 7 500 znakova

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/170**od 25. siječnja 2023.****o utvrđivanju predložka za godišnja izvješća o uspješnosti Fonda za unutarnju sigurnost za programsko razdoblje 2021.–2027. u skladu s Uredbom (EU) 2021/1149 Europskog parlamenta i Vijeća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/1149 Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2021. o uspostavi Fonda za unutarnju sigurnost ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 30. stavak 5.,

nakon savjetovanja s Odborom za fondove u području unutarnjih poslova,

budući da:

- (1) Uredba (EU) 2021/1060 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, zajedno s uredbama Europskog parlamenta i Vijeća (EU) 2021/1147 ⁽³⁾ i (EU) 2021/1148 ⁽⁴⁾ i Uredbom (EU) 2021/1149 („uredbe za pojedine fondove”), o uspostavi Fonda za azil, migracije i integraciju, Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike i Fonda za unutarnju sigurnost, čini okvir za financiranje sredstvima Unije kojim se doprinosi razvoju područja slobode, sigurnosti i pravde.
- (2) Uredbom (EU) 2021/1060, a posebno njezinim člankom 41. stavkom 7., od država članica zahtijeva se da Komisiji podnose godišnje izvješće o uspješnosti za svaki program u skladu s uredbama za pojedine fondove.
- (3) Kako bi se osigurali jedinstveni uvjeti za provedbu godišnjeg izvješćivanja te dosljednost i usporedivost informacija koje se dostavljaju Komisiji, Uredbom (EU) 2021/1149 ističe se potreba da se provedbenim aktom utvrdi predložak za godišnja izvješća o uspješnosti.
- (4) U skladu s Protokolom br. 21 o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske s obzirom na područje slobode, sigurnosti i pravde, priloženim Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Irska sudjeluje u Uredbi (EU) 2021/1149 i ona je za nju obvezujuća. Stoga je ova Uredba obvezujuća za Irsku.
- (5) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u Uredbi (EU) 2021/1149 te ona za nju nije obvezujuća. Stoga ova Uredba nije obvezujuća za Dansku.
- (6) Kako bi se omogućila brza primjena mjera predviđenih ovom Uredbom i osiguralo da nema kašnjenja u provedbi programa, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Ovom se Uredbom utvrđuje predložak za godišnja izvješća o uspješnosti Fonda za unutarnju sigurnost iz članka 41. stavka 7. Uredbe (EU) 2021/1060 i članka 30. Uredbe (EU) 2021/1149.

⁽¹⁾ SL L 251, 15.7.2021., str. 94.⁽²⁾ SL L 231, 30.6.2021., str. 159.⁽³⁾ SL L 251, 15.7.2021., str. 1.⁽⁴⁾ SL L 251, 15.7.2021., str. 48.

Predložak je utvrđen u Prilogu.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. siječnja 2023.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

Predložak za godišnje izvješće o uspješnosti koje države članice podnose Komisiji o Fondu za unutarnju sigurnost, kako je navedeno u članku 30. Uredbe (EU) 2021/1149

UTVRĐIVANJE

CCI	
Naslov	
Verzija	
Obračunska godina	
Datum odobrenja izvješća od strane odbora za praćenje	

1. Uspješnost

1.1 Napredak u provedbi – članak 30. stavak 2. točka (a) Uredbe (EU) 2021/1149

Za svaki specifični cilj izvješćuje se o napretku u provedbi programa i postizanju ključnih etapa i ciljnih vrijednosti utvrđenih u njemu, uzimajući u obzir najnovije podatke za obračunsku godinu, kako je propisano člankom 42. Uredbe (EU) 2021/1060. To se odnosi na kumulativne podatke dostavljene do 31. srpnja godine koja prethodi godini u kojoj je izvješće podneseno.

U okviru svakog specifičnog cilja informacije o napretku trebale bi po mogućnosti biti strukturirane prema provedbenim mjerama, indikativnim mjerama i željenim ishodima utvrđenima u programu.

Opišite i sve poduzete korake i relevantne aktivnosti povezane s provedbom partnerstva u skladu s člankom 8. stavkom 2. Uredbe (EU) 2021/1060.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 7 000 znakova

1.2 Problemi koji utječu na uspješnost – članak 30. stavak 2. točka (b) Uredbe (EU) 2021/1149

Za svaki specifični cilj opišite sve probleme koji utječu na uspješnost programa tijekom obračunske godine i sve mjere poduzete za njihovo rješavanje.

Kad god je to moguće i relevantno, potičemo vas da pravite razliku među problemima koji se odnose na:

- nedovoljno izvješćivanje o postignućima ⁽¹⁾,
- utvrđivanje cilja ⁽²⁾,
- postupovna kašnjenja i administrativne kapacitete ⁽³⁾,

⁽¹⁾ To se odnosi na situaciju u kojoj postoji razlika između nominalne stope ostvarenja cilja koja se mjeri pokazateljima i stvarnog napretka u provedbi. Na primjer, nedovoljno izvješćivanje o ostvarenjima i rezultatima moglo bi biti posljedica problema s razvojem IT sustava, tekućih operacija za koje ostvarenja i rezultati još nisu prijavljeni, problema s prikupljanjem podataka koji dovode do sporog ili nepotpunog izvješćivanja itd.

⁽²⁾ To se odnosi na situaciju u kojoj niska stopa ostvarenja cilja nije posljedica sporog napretka, već netočno ili nerealističnog postavljanja ciljeva. Može uključivati iskustva stečena u vezi s uspostavom metodologije za utvrđivanje ciljeva, kao što su pogrešne ili nepotpune pretpostavke ili problemi s odabranim referentnim vrijednostima, te sve planirane promjene te metodologije.

⁽³⁾ Na primjer, problemi povezani s natječajnim postupcima, problemi s revizijskim postupcima, problemi povezani s nedostatkom resursa na razini upravljačkog tijela, nepredviđeno kašnjenje u donošenju programa itd.

- promjenu konteksta ⁽⁴⁾,
- osmišljavanje i/ili provedbu operacija ⁽⁵⁾, kao i
- bilo koje drugo pitanje.

Opišite sve promjene strategije ili nacionalnih ciljeva ili sve čimbenike koji bi mogli dovesti do promjena u budućnosti, kao i izmjene koje su zbog tih promjena nastale u ciljnim vrijednostima procijenjenima u skladu s metodologijom za utvrđivanje okvira uspješnosti.

Uključite informacije o svim obrazloženim mišljenjima Komisije u vezi s postupcima zbog povrede na temelju članka 258. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) koja su povezana s provedbom Fonda.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 7 000 znakova

1.3 Posebne mjere ublažavanja

Prema potrebi, ukratko opišite kako su programske aktivnosti pridonijele ublažavanju učinaka svih relevantnih i iznenadnih promjena konteksta koje su dovele do nepredviđenih sigurnosnih prijetnji. Kad god je to moguće, navedite količinu resursa preraspodijeljenih u tu svrhu te povezana ostvarenja i postignute rezultate.

Obratite posebnu pozornost na aktivnosti koje se provode kako bi se ublažile nepredviđene sigurnosne prijetnje i čija postignuća možda nisu u potpunosti obuhvaćena zajedničkim pokazateljima ostvarenja i rezultata.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

1.4 Operativna potpora – članak 16. stavak 3. Uredbe (EU) 2021/1149

Ako je operativna potpora korištena tijekom obračunske godine, opišite kako se njome pridonijelo postizanju ciljeva fonda ⁽⁶⁾.

Ako ukupni kumulativni prihvatljivi trošak operativne potpore za operacije odabrane za potporu premašuje 20 % ukupnih sredstava dodijeljenih programu na kraju obračunske godine, objasnite razloge. Osim toga, ako postoji rizik od prekoračenja praga do kraja programskog razdoblja, opišite mjere predviđene za njegovo ublažavanje.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

⁽⁴⁾ To može uključivati, na primjer, društveno-gospodarske ili političke čimbenike, promjene u regulatornom kontekstu itd.

⁽⁵⁾ Na primjer, problemi povezani s opsegom djelovanja (npr. kriteriji prihvatljivosti), mali interes korisnika ili sudionika, odstupanja u provedbi djelovanja itd.

⁽⁶⁾ Ako je to relevantno, uputite na preporuke mehanizma kontrole kvalitete i mehanizma evaluacije, kao što su: i. mehanizam evaluacije i praćenja schengenske pravne stečevine, u skladu s Uredbom Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena (SL L 295, 6.11.2013., str. 27.) i Uredbom Vijeća (EU) 2022/922 od 9. lipnja 2022. o uspostavi i funkcioniranju mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1053/2013 (SL L 160, 15.6.2022., str. 1.) ili ii. drugi mehanizmi kontrole kvalitete i evaluacije, prema potrebi.

1.5 Posebna djelovanja ⁽⁷⁾

Opišite glavna postignuća svih posebnih djelovanja provedenih tijekom obračunske godine i način na koji su ona doprinijela postizanju ciljeva programa i stvaranju dodane vrijednosti Unije ⁽⁸⁾.

Opišite kako su pojedinačna djelovanja napredovala, kako u postupovnom ⁽⁹⁾ tako i u operativnom ⁽¹⁰⁾ smislu, te istaknite sve probleme koji utječu na njihovu uspješnost, posebno svaki rizik od iskorištavanja premalo sredstava.

Ako je relevantno, raščlanite te informacije po projektima. Ako se očekuje bilo kakvo odstupanje od izvornog plana, objasnite razloge za to, opišite sve poduzete mjere ublažavanja i navedite revidirani raspored.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 5 000 znakova

U tablicu u nastavku unesite pojedinosti o svim posebnim nacionalnim djelovanjima koja se provode u okviru programa. Izvješćivanje o posebnim transnacionalnim djelovanjima trebalo bi biti u skladu s odabranom opcijom izvješćivanja ⁽¹¹⁾.

Specifični cilj	Naziv/ referentni broj djelovanja	Korisnik	Razdoblje provedbe	Prihvatljivi troškovi ⁽¹²⁾	Prihvatljivi rashodi ⁽¹³⁾	Napredak u pogledu relevantnih zajedničkih pokazatelja i/ili pokazatelja za pojedine programe ⁽¹⁴⁾	
						Ostvarenje	Rezultat

1.6 Usklađenost s člankom 13. stavkom 7. Uredbe (EU) br. 2021/1149

Navodi se ukupni kumulativni iznos nastalih i plaćenih rashoda za opremu, prijevozna sredstva ili izgradnju objekata koji su važni za sigurnost na temelju članka 13. stavka 7. Uredbe (EU) 2021/1149 prema podacima koji se elektronički pohranjuju u skladu s poljem 142. Priloga XVII. Uredbi (EU) 2021/1060.

Ovdje unijeti iznos

Potvrdite da ukupni kumulativni prihvatljivi trošak operacija odabranih za potporu za opremu, prijevozna sredstva ili izgradnju objekata koji su važni za sigurnost u skladu s člankom 13. stavkom 7. Uredbe (EU) 2021/1149 ne premašuje 35 % ukupne dodjele programa do kraja obračunske godine ili objasnite razloge za to. Osim toga, ako postoji rizik od prekoračenja praga do kraja programskog razdoblja, opišite mjere predviđene za njegovo ublažavanje ili navedite propisno opravdane razloge za prekoračenje praga.

⁽⁷⁾ U slučaju posebnih djelovanja transnacionalne prirode područje primjene ovog odjeljka razlikuje se ovisno o raspodjeli uloga i odgovornosti između vodećih država članica i drugih država članica sudionica, kao i o odabiru metode izvješćivanja. To je opisano u obavijesti Komisije od 14. veljače 2022. – Transnacionalna posebna djelovanja u okviru Fonda za azil, migracije i integraciju (FAMI), Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike (BMVI) i Fonda za unutarnju sigurnost (FUS) – sporazumi među partnerima (Ares (2022)1060102).

⁽⁸⁾ Dodana vrijednost EU-a definira se kao rezultati koji premašuju ono što bi se postiglo samostalnim djelovanjem država članica.

⁽⁹⁾ Na primjer, u vezi s aktivnostima nabave ili drugim poduzetim pripremnim koracima.

⁽¹⁰⁾ Na primjer, u smislu ostvarenja, rezultata itd.

⁽¹¹⁾ Kako je navedeno u obavijesti Komisije od 14. veljače 2022. (Ares (2022)1060102).

⁽¹²⁾ Ukupni prihvatljivi trošak odabranih operacija, kako je prijavljen Komisiji do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

⁽¹³⁾ Ukupni iznos prihvatljivih rashoda koji su korisnici prijavili upravljačkom tijelu, kako je prijavljen Komisiji do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

⁽¹⁴⁾ Ako posebna djelovanja predstavljaju dodatak prethodnim operacijama i ne postoje namjenski mehanizmi praćenja, o ostvarenjima i rezultatima izvješćuje se razmjerno.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 3 000 znakova

1.7 Tek 2024.: nastavak projekata – članak 34. stavak 4. točka (e) Uredbe (EU) 2021/1149

Izvrješće o svim projektima koji su nastavljani nakon 1. siječnja 2021. i koji su odabrani i pokrenuti na temelju Uredbe (EU) br. 513/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁵⁾, u skladu s Uredbom (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁶⁾.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

2. KOMPLEMENTARNOST

2.1 Komplementarnost s drugim fondovima Unije – članak 30. stavak 2. točka (c) Uredbe (EU) 2021/1149

Opišite komplementarnost i, prema potrebi, sinergije između djelovanja koja se podupiru iz Fonda i potpore iz drugih fondova Unije u području sigurnosti, na primjer:

- Fonda za azil, migracije i integraciju (FAMI) i Fonda za integrirano upravljanje granicama (IBMF), uključujući Instrument za upravljanje granicama i vize (BMVI) i Instrument za financijsku potporu namijenjenu opremi za carinske provjere,
- kohezijskih fondova, posebno Europskog fonda za regionalni razvoj (EFRR),
- dijela programa Obzor Europa koji se odnosi na istraživanja u području sigurnosti,
- programa Građani, ravnopravnost, prava i vrijednosti i programa Pravosuđe,
- programa Digitalna Europa,
- programa InvestEU,
- Instrumenta za tehničku potporu,
- zaliha u sustavu rescEU,
- Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, kao i
- Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA).

Obratiti posebnu pozornost na:

- komplementarnost s instrumentima Unije za vanjsko financiranje za djelovanja poduzeta u trećim zemljama ili u vezi s njima, s naglaskom na aspektima koji su u skladu s načelima i općim ciljevima vanjske politike Unije, kao i
- upotrebu mehanizama za olakšavanje, kao što su organizacijski i postupovni aranžmani koji pomažu u postizanju komplementarnosti i, prema potrebi, sinergija, te svih mjera poduzetih za njihovo poboljšanje tijekom obračunske godine.

⁽¹⁵⁾ Uredba (EU) br. 513/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o uspostavljanju, u okviru Fonda za unutarnju sigurnost, Instrumenta za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala i upravljanja krizama i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2007/125/PUP (SL L 150, 20.5.2014., str. 93.).

⁽¹⁶⁾ Uredba (EU) br. 514/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju općih odredaba o Fondu za azil, migracije te integraciju i o Instrumentu za financijsku potporu u području policijske suradnje, sprečavanja i suzbijanja kriminala te upravljanja krizama (SL L 150, 20.5.2014., str. 112.).

Prema potrebi opišite i sljedeće:

- komplementarnost aktivnosti koje se provode iz perspektive jačanja međuagencijske suradnje ⁽¹⁷⁾,
- sinergije u pogledu sigurnosti infrastrukture i javnih prostora, kibersigurnosti, zaštite žrtava i sprečavanja radikalizacije.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 6 000 znakova

2.2 Višenamjenska oprema i sustavi IKT-a – članak 5. stavak 4. Uredbe (EU) 2021/1149

Ukratko opišite relevantne operacije koje uključuju opremu i sustave IKT-a koji su kupljeni u okviru programa i djelomično se upotrebljavaju u komplementarnom području obuhvaćenom Uredbom (EU) 2021/1148 te za postizanje ciljeva Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike. Navedite mjesta na kojima su višenamjenska oprema i sustavi IKT-a bili uvedeni.

Kad je riječ o opremi, navedite i informacije o razdoblju u kojem se upotrebljavala u komplementarnim područjima Instrumenta za financijsku potporu u području upravljanja granicama i vizne politike.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 3 000 znakova

Za informacijski sustav Unije financiran na temelju Uredbe (EU) 2021/1149 koji služi i ciljevima Uredbe (EU) 2021/1148 (višenamjenski) ili aktivnostima koje se zahtijevaju na temelju pravnog okvira EU-a o interoperabilnosti ⁽¹⁸⁾, ispunite tablicu u nastavku.

Specifični cilj	Naziv operacije	Korisnik operacije	Cilj operacije	Razdoblje provedbe	Stopa sufinanciranja	Prihvatljivi troškovi ⁽¹⁹⁾	Prihvatljivi rashodi ⁽²⁰⁾

3. PRIMJENA PRAVNE STEČEVINE UNIJE – ČLANAK 30. STAVAK 2. TOČKA (D) UREDBE (EU) 2021/1149

Opišite kako je tijekom obračunske godine program pridonio provedbi relevantne pravne stečevine Unije (dio prava Unije) u području sigurnosti i razmjene relevantnih informacija te svim relevantnim akcijskim planovima.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

⁽¹⁷⁾ Poput suradnje na razini Unije među državama članicama te između država članica i relevantnih tijela, ureda i agencija Unije, kao i suradnje na nacionalnoj razini među nadležnim tijelima u svakoj državi članici.

⁽¹⁸⁾ Uredba (EU) 2019/817 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o uspostavi okvira za interoperabilnost informacijskih sustava EU-a u području granica i viza i izmjeni uredaba (EZ) br. 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 i (EU) 2018/1861 Europskog parlamenta i Vijeća te odluka Vijeća 2004/512/EZ i 2008/633/PUP (SL L 135, 22.5.2019., str. 27.).

Uredba (EU) 2019/818 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. svibnja 2019. o uspostavi okvira za interoperabilnost informacijskih sustava EU-a u području policijske i pravosudne suradnje, azila i migracija i izmjeni uredaba (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 i (EU) 2019/816 (SL L 135, 22.5.2019., str. 85.).

⁽¹⁹⁾ Ukupni prihvatljivi trošak odabranih operacija, kako je prijavljen Komisiji do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

⁽²⁰⁾ Ukupni iznos prihvatljivih rashoda koji su korisnici prijavili upravljačkom tijelu, kako je prijavljen Komisiji do 31. srpnja posljednje obračunske godine.

4. KOMUNIKACIJA I VIDLJIVOST – ČLANAK 30. STAVAK 2. TOČKA (E) UREDBE (EU) 2021/1149

Opišite kako su djelatnosti povezane s komunikacijom i vidljivošću provedene tijekom obračunske godine. Konkretno, opišite napredak postignut u odnosu na ciljeve utvrđene u komunikacijskoj strategiji koji se mjeri relevantnim pokazateljima i njihovim ciljnim vrijednostima. Prema potrebi opišite primjere dobre prakse koji se odnose na informiranje ciljnih skupina i/ili širenje i iskorištavanje rezultata projekata.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 4 000 znakova

Navedite poveznicu na internetski portal iz članka 46. točke (b) Uredbe (EU) 2021/1060 i, ako se razlikuju, na internetske stranice iz članka 49. stavka 1. te uredbe

5. UVJETI KOJI OMogućUJU PROVEDBU I HORIZONTALNA NAČELA

5.1 Uvjeti koji omogućuju provedbu – članak 30. stavak 2. točka (f) Uredbe (EU) 2021/1149

Opišite kako je osigurano ispunjenje primjenjivih uvjeta koji omogućuju provedbu iz Priloga III. Uredbi (EU) 2021/1060 i njihova primjena tijekom obračunske godine, posebno u pogledu usklađenosti s Poveljom Europske unije o temeljnim pravima. Ako je relevantno, opišite sve promjene koje su utjecale na način na koji su ispunjeni uvjeti koji omogućuju provedbu, kako je predviđeno u članku 15. stavku 6. Uredbe (EU) 2021/1060.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 5 000 znakova

5.2 Usklađenost s horizontalnim načelima – članak 9. Uredbe (EU) br. 2021/1060

Opišite kako ste osigurali usklađenost s horizontalnim načelima utvrđenima u Uredbi o zajedničkim odredbama tijekom obračunske godine, posebno ravnopravnost žena i muškaraca te promicanje rodno osviještene politike, kao i izbjegavanje diskriminacije na temelju roda, rasnog ili etničkog podrijetla, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, dobi ili seksualne orijentacije.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 5 000 znakova

6. PROJEKTI U TREĆIM ZEMLJAMA ILI U VEZI S TREĆIM ZEMLJAMA – ČLANAK 30. STAVAK 2. TOČKA (G) UREDBE (EU) 2021/1149

Opišite sva djelovanja koja se provode u trećim zemljama ili u vezi s njima tijekom obračunske godine i kako ona stvaraju dodanu vrijednost Unije u postizanju ciljeva utvrđenih u okviru fonda. Navedite imena dotičnih trećih zemalja. Prema potrebi navedite savjetovanja s Komisijom prije odobrenja projekta (članak 13. stavak 11. Uredbe (EU) 2021/1149).

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 6 000 znakova

7. SAŽETAK – ČLANAK 30. STAVAK 2. UREDBE (EU) 2021/1149

Dostavite sažetak odjeljaka od 1. do 6., koji će se prevesti i staviti na raspolaganje javnosti.

Sažetak mora sadržavati barem sve točke navedene u članku 30. stavku 2. i po mogućnosti bi se trebao na njih nadovezati.

Potiče se upotreba natuknica, podebljanog teksta ili informativnih naslova kako bi zainteresirani dionici mogli lako utvrditi glavna postignuća programa i glavne probleme koji utječu na njegovu uspješnost.

Ovdje umetnuti tekst. Najveća duljina: 7 500 znakova

DIREKTIVE

DELEGIRANA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) 2023/171

od 28. listopada 2022.

o izmjeni, u svrhu prilagodbe znanstvenom i tehničkom napretku, Priloga III. Direktivi 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu izuzeća za šesterovalentni krom kao antikorozivno sredstvo u apsorpcijskim plinskim dizalicama topline

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 5. stavak 1. točku (a),

budući da:

- (1) Direktivom 2011/65/EU propisuje se da države članice moraju osigurati da električna i elektronička oprema stavljena na tržište ne sadržava opasne tvari navedene u Prilogu II. toj direktivi. To se ograničenje ne primjenjuje na određene izuzete primjene navedene u Prilogu III. toj direktivi.
- (2) Kategorije električne i elektroničke opreme na koje se primjenjuje Direktiva 2011/65/EU navedene su u Prilogu I. toj direktivi.
- (3) Šesterovalentni krom je ograničena tvar navedena u Prilogu II. Direktivi 2011/65/EU.
- (4) Komisija je 23. prosinca 2020. primila zahtjev u skladu s člankom 5. stavkom 3. Direktive 2011/65/EU za uvrštenje izuzeća na popis u Prilogu III. toj direktivi za uporabu šesterovalentnog kroma kao antikorozivnog sredstva u radnoj tekućini u zatvorenom krugu od ugljičnog čelika u apsorpcijskim plinskim dizalicama topline (dalje u tekstu „zatraženo izuzeće”).
- (5) Za pomoćne funkcije apsorpcijskih plinskih dizalica topline, poput pumpanja radne tekućine kroz sustav, potrebna je električna energija. Apsorpcijske plinske dizalice topline opisane u zatraženom izuzeću pripadaju kategoriji 1. „veliki kućanski uređaji” iz Priloga I. Direktivi 2011/65/EU.
- (6) U evaluaciji zahtjeva za izuzeće, koja je uključivala studiju radi tehničke i znanstvene procjene ⁽²⁾, zaključeno je da je zamjena šesterovalentnog kroma u rashladnom sredstvu trenutačno znanstveno i tehnički neizvediva, a druge tehnologije grijanja u kojima se ne upotrebljava šesterovalentni krom u obliku natrijeva kromata nisu jednako funkcionalne i učinkovite. Apsorpcijske plinske dizalice topline doista mogu osigurati veću energetska učinkovitost od tehnologije kondenzacijskih kotlova te mogu pomoći u zamjeni tih sustava i dovesti do smanjenja emisija

⁽¹⁾ SL L 174, 1.7.2011., str. 88.

⁽²⁾ Study to assess requests for renewal of 12 exemptions to Annex IV of Directive 2011/65/EU. Review of request for amendment of exemption III-9: final report (Studija za procjenu zahtjeva za produljenje 12 izuzeća iz Priloga IV. Direktivi 2011/65/EU. Revizija zahtjeva za izmjenju izuzeća III-9: završno izvješće).

ugljikova dioksida. U toj je evaluaciji stoga zaključeno da je ispunjen barem jedan od relevantnih uvjeta iz članka 5. stavka 1. točke (a) Direktive 2011/65/EU, odnosno da će ukupni negativni učinci zamjene šesterovalentnog kroma na okoliš, zdravlje i sigurnost potrošača u uporabama obuhvaćenima zahtjevom za izuzeće vjerojatno nadmašiti ukupne koristi zahtjeva za okoliš, zdravlje i sigurnost potrošača. U skladu s člankom 5. stavkom 7. Direktive 2011/65/EU u okviru ocjenjivanja provedena su savjetovanja s dionicima. Primjedbe primljene tijekom tih savjetovanja objavljene su na posebnoj internetskoj stranici.

- (7) Najveća masena koncentracija šesterovalentnog kroma u rashladnom sredstvu od 0,7 % smatra se dovoljnom za zatraženo izuzeće.
- (8) Stavljanje na tržište radi uporabe i uporaba tvari navedenih u Prilogu XIV. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ podliježu zahtjevu za autorizaciju u skladu s tom uredbom. U tom se prilogu navodi niz spojeva šesterovalentnog kroma, uključujući natrijev kromat. Uredba (EZ) br. 1907/2006 i Direktiva 2011/65/EU primjenjuju se ne dovodeći u pitanje jedna drugu. Za uporabu spoja šesterovalentnog kroma navedenog u Prilogu XIV. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 i njegovo stavljanje na tržište za određenu uporabu potrebna je autorizacija u skladu s tom uredbom. Izuzeće na temelju Direktive 2011/65/EU ne utječe na taj zahtjev za autorizaciju u skladu s Uredbom (EZ) br. 1907/2006 niti bi izdavanje autorizacije u skladu s Uredbom (EZ) br. 1907/2006 utjecalo na potrebu za dobivanjem izuzeća na temelju Direktive 2011/65/EU. Nema razloga zbog kojih bi se odobravanje zatraženog izuzeća na temelju Direktive 2011/65/EU negativno odrazilo na zaštitu okoliša i zdravlja predviđenu Uredbom (EZ) br. 1907/2006.
- (9) Stoga je primjereno odobriti zatraženo izuzeće tako da se primjene obuhvaćene tim izuzećem u pogledu električne i elektroničke opreme kategorije 1. uvrste u Prilog III. Direktivi 2011/65/EU.
- (10) Za istraživanje mogućnosti za smanjenje sadržaja šesterovalentnog kroma i/ili za zamjenu ili eliminaciju uporabe šesterovalentnog kroma vjerojatno će biti potrebno više od pet godina. Stoga je u skladu s člankom 5. stavkom 2. prvim podstavkom Direktive 2011/65/EU primjereno odobriti zatraženo izuzeće do 31. prosinca 2026.
- (11) Direktivu 2011/65/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Prilog III. Direktivi 2011/65/EU mijenja se kako je utvrđeno u Prilogu ovoj Direktivi.

Članak 2.

1. Države članice najkasnije do 31. kolovoza 2023. donose i objavljuju zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

One primjenjuju te odredbe od 1. rujna 2023.

Kada države članice donose te odredbe, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Države članice određuju načine tog upućivanja.

⁽³⁾ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

2. Države članice Komisiji dostavljaju tekst glavnih odredaba nacionalnog prava koje donesu u području na koje se odnosi ova Direktiva.

Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. listopada 2022.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

U Prilog III. Direktivi 2011/65/EU umeće se unos 9(a)-III:

„9(a)-III.	Šesterovalentni krom masenog udjela do 0,7 % koji se koristi kao antikorozivno sredstvo u radnoj tekućini u zatvorenom krugu od ugljičnog čelika u apsorpcijskim plinskim dizalicama topline za grijanje prostorija i vode	Primjenjuje se na kategoriju 1. i istječe 31. prosinca 2026.”.
------------	--	--

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2023/172

od 24. siječnja 2023.

o izmjeni Provedbene odluke 2012/715/EU u pogledu uvrštenja Kanade na popis trećih zemalja uspostavljen tom odlukom

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 2001/83/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o zakoniku Zajednice o lijekovima za humanu primjenu ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 111.b stavak 1.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 111.b stavkom 1. Direktive 2001/83/EZ, treća zemlja može zatražiti od Komisije da procijeni osiguravaju li regulatorni okvir te zemlje koji je primjenjiv na djelatne tvari koje se izvoze u Uniju i odgovarajuće kontrolne i provedbene aktivnosti zaštitu javnog zdravlja jednakovrijednu onoj u Uniji, u svrhu uvrštenja te zemlje na popis trećih zemalja koje osiguravaju jednakovrijednu zaštitu javnog zdravlja.
- (2) Kanada je dopisom od 1. listopada 2018. zatražila da je se uvrsti na popis u skladu s člankom 111.b stavkom 1. Direktive 2001/83/EZ.
- (3) Komisija je taj zahtjev ocijenila pregledom mjerodavne dokumentacije, pregledom kanadskog regulatornog sustava na licu mjesta i promatranom inspekcijom te je uzela u obzir akcijski plan koji je 23. rujna 2022. predložilo kanadsko nadležno tijelo Health Canada/Santé Canada.
- (4) Komisija je ocijenila i propise o proširenju kanadskog okvira za izdavanje dozvola za objekte za proizvodnju lijekova i zahtjeva u pogledu dobrih proizvođačkih praksi na objekte koji obavljaju regulirane djelatnosti s djelatnim tvarima namijenjenima isključivo izvozu ⁽²⁾, koji trebaju stupiti na snagu 8. prosinca 2022.
- (5) Na temelju te ocjene jednakovrijednosti Komisija je zaključila da su ispunjeni zahtjevi iz članka 111.b Direktive 2001/83/EZ.
- (6) Provedbenu odluku Komisije 2012/715/EU ⁽³⁾ trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci 2012/715/EU zamjenjuje se tekstem iz Priloga ovoj Odluci.

⁽¹⁾ SL L 311, 28.11.2001., str. 67.

⁽²⁾ Canada Gazette Part II, Vol. 156, No. 12/Gazette du Canada Partie II, vol. 156, no 12 str. 1521.

⁽³⁾ Provedbena odluka Komisije 2012/715/EU od 22. studenoga 2012. o uspostavi popisa trećih zemalja s regulatornim okvirom primjenjivim na djelatne tvari za lijekove za humanu primjenu i odgovarajućim kontrolnim i provedbenim aktivnostima kojima se osigurava zaštita javnog zdravlja jednakovrijedna onoj u Uniji, u skladu s Direktivom 2001/83/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 325, 23.11.2012., str. 15.).

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. siječnja 2023.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG

„PRILOG

Popis trećih zemalja s regulatornim okvirom primjenjivim na djelatne tvari koje se izvoze u Uniju i odgovarajućim kontrolnim i provedbenim aktivnostima kojima se osigurava zaštita javnog zdravlja jednakovrijedna onoj u Uniji

Treća zemlja	Napomene
Australija	
Brazil	
Kanada	
Izrael ⁽¹⁾	
Japan	
Južna Koreja	
Švicarska	
Sjedinjene Američke Države	

(¹) (¹) Dalje u tekstu Izrael se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su od lipnja 1967. pod izraelskom upravom, to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale (SL L 171, 2.7.2015., str. 24.).”

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije
Europske unije
L-2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR